

Medisorb G+A

Packing symbols / Символи упътру опаковката / Symbole brugt på emballagen / Kennzeichnung auf der Verpackung / Simbolos utilizados en el envase / Pakendi kasutatud sümbolid / Symboles sur l'emballage / Jelölések a csomagoláson / Simboli utilizzati sulla confezione / Pakuotės simboliai / Uz iepakojuma izmantotie simboli / Symbolen op de verpakking / Symbole użyte na opakowaniu / Simbolos usados na embalagem / Simboluri utilizate pe ambalaj / Symbole použité na obale	
STERILE R	Sterile. Sterilised using irradiation / Стерилно. Стерилизация чрез радиация / Sterilni. Sterilizováno ozařením / Steril. Strahlensterilisiert ved stråling / Steril. Strahlensterilisiert / Estéril. Esterilizado por radiación / Sterilne. Steriliseeritud kiirguse abil / Sterilise. Sterilisering par röntgeni / Steril. Sugärall sterilizált termék / Steril. Sterilizacja mediante radiacji / Sterilni. Sterilizuota radiacija / Sterilis. Sterilizēts ar apstarošanu / Steriel. Gesteriliseerd door middel van straling / Jalowe. Wyjalawianie za pomocą promieniowania / Estéril. Esterilizado por irradiación / Steril. Sterilizat prin iradiere / Sterilné. Sterilizované použitím ožarovania
	Do not use if package is damaged / Ne izpolzavajte, ako opakovkta e poradenana. / Nepoužívejte, pokud je obal poškozen / Må ikke bruges, hvis pakken er beskadiget / Verwendbar solange Packung unversehrt / No utilizar si el envase está dañado / Mitte kasutada, kui pakend on kahjustada saanud / Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé / Sérült csomagolás esetén tilos felhasználni / Non utilizzare se la confezione è danneggiata / Nenaudoti, jei pakuotės pakuotė / Nelietet, je iepakojums ir bojāts / Niet gebruiken wanneer de verpakking is beschadigd / Nie używać, jeśli opakowanie jest uszkodzone / Nào usar caso haja danos na embalagem / No utilizaj dacă ambalajul este deteriorat / Nepoužívať v prípade poškodenia obalu
	Do not resterilize / Ne sterilizirajte повторно / Nesterilizujte opakovaně / Må ikke resteriliseres / Nicht der wiederholten Sterilisation unterziehen / No resterilizar / Mitte resteriserida korduvalt / Ne pas restériliser / Nem újaterilizálható / Non resterizzare / Pakatoinnii nesterilizuoti / Nesterilizat atkārtoti / Niet opnieuw steriliseren / Nie poddawać ponownej sterylizacji / Nào resterilizar / No resterilizati / Nesterilizovat opakovane
	Do not reuse / Ne izpolzavajte ponovno / Nepoužívejte opakovaně / Må ikke genbruges / Nicht zur Wiederverwendung / No reutilizar / Mitte kordu kasutada / Ne pas réutiliser / Egyezser használatos / Non riutilizzare / Pakatoinnii nenaudoti / Nelietot atkārtoti / Niet opnieuw gebruiken / Nie używać powtórnie / Nesterilizat / Nu se reutiliza / Nepoužívať opakovane
	Caution / Внимание / Výstraha / Forsigtighed / Achtung / Precaución / Holetus / Attention / Vigyázat / Avvertenza / Spjéimias / Uzmanību / Waarschuwing / Uwaga / Cuidado / Precauție / Upozornenie
	Read the instructions for use / Прочетете инструкцията за употреба / Прэчтэце і навод к. пазіці / Folg brugsanvisningen / Gebrauchsanleitung befolgen / Consultar las instrucciones de uso / Lugeda kasutusjuhendit / Lire le mode d'emploi / Kövesse a használati útmutatót / Leggere le istruzioni di uso / Skaityti naudojimo instrukciją / Skaiti lietošanas instrukciju / Voor gebruik instructie raadplegen / Zapoznaj się z instrukcją użycia / Consultar as instruções antes de usar / Consultaj instructiunile înainte de utilizare / Obzornajte sa s návodom na použití
	Keep away from sunlight / Do ne paazi ot praka svetlyche svetlinu / Chraňte před slunečním zářením / Obepares beskyttet mod sollys / Nicht dem Sonnenlicht aussetzen / Mantere leijos de la luz solar / Käsitä päikesesävelguse eest / Stocker à l'abri du soleil / Napfénytől távol tartandó / Protegere contro i raggi del sole / Saugoti nuo saulės spindulių / Sargoti nuo saulės spindulių / Beschermen tegen zonlicht / Chronić przed światłem słonecznym / Proteger da luz solar / Ase feri de lumina soarelui / Chránit pred slnečným svetlom
	Keep dry / Схраниявайте в условия, които предпазват от намокряне / Skladujte v suchu / Obepares tørt / Vor Nässe schützen / Proteger de la humedad / Hoida kuivana / Stocker à l'abri de l'humidité / Nedvesettگیلді від вологи / Tørhold / Conservare in condizioni protette contro l'umidità / Lakytui patalpoje, apsaugotose nuo drėgmės. / Uzglabāt apstākļos, kas pasargā no saslapināšanās / Droog bewaren / Przechowywać w warunkach zabezpieczających przed zamoczeniem / Proteger da humidade / Păstrai produsul uscat / Składować wo wodeodolnym prostředí
	Storage temperature 0°C - 40°C / Температура на съхранение 0°C - 40°C / Skladujte při teplotě 0°C - 40°C / Obepares ved temperaturen 0°C - 40°C / Lagerungstemperatur 0°C - 40°C / Temperatura de almacenamiento 0°C - 40°C / Hoida temperatuuril 0°C - 40°C / Temperatura de stockage 0°C - 40°C / Tārolāsi hõmresēkiet: 0°C - 40°C között / Temperatura di stoccaggio 0°C - 40°C / Laikyti temperatūroje 0°C - 40°C / Uzglabāšanas temperatūra 0°C - 40°C / Bewaartemperatuur tussen de 0°C en 40°C / Temperatura przechowywania 0°C - 40°C / Armazenar a temperaturas de 0°C - 40°C / Temperatura de depozitare 0°C - 40°C / Składować při teplotě 0°C - 40°C
	Medical device / Медицинско изделие / Zdravotnický prostředek / Medicinsk udstyr / Medizinprodukt / Producto sanitario / Meditsinisėdis / Dispositif medical / Orvostechikai eszköz / Dispositivo medico / Medicinos ranga / Medicinskärl / Dispositivo medico / Wyrob medyczny / Dispositivo médico / Dispozitiv medical / Zdravotnická pomůcka
	Not made with natural rubber latex / Ne e proizvedeno s estestven kaučukovo lateksu / Neobsahuje prírodný latex / Ikke fremstillet af naturlig gummi latex / Ohne Naturkautschuk latex hergestellt / Este producto no está fabricado con goma de látex natural / Valmistamisel ei ole kasutatud looduslikku kummitalkeid / Fabriqué sans latex de caoutchouc naturel / Nem tartalmaz természetes gumi latexet / Fabbricato senza lattice di gomma naturale / Pagaminta be natūraliojo kaučiuko latekso / Nav izgatavots no dabiskā kaučuka lateksa / Niet gemaakt van latex van natuurlijk rubber / Wyprodukowano bez użycia naturalnej gumy lateksowej / Não fabricado com látex de borracha natural / Nu este fabricat cu latex de cauciu natural / Neobsahuje prírodný latex

en

INSTRUCTIONS FOR USE
Medisorb G+A
Sterile hydrogel wound filler with alginate

DESCRIPTION

Medisorb G+A is a sterile amorphous hydrogel with alginate.

INTENDED PURPOSE

Medisorb G+A is primarily intended for the treatment of necrotic and sloughy wounds, e.g. leg ulcers, pressure ulcers and non-infected diabetic foot ulcers. Medisorb G+A may also be used on first and second degree burns. The gel may be used throughout the healing process to provide a moist wound healing environment in all types of wounds, except those mentioned under "Precautions".

PRECAUTIONS

1. May be used on patients with local and systemic infections under the discretion of a healthcare professional.
2. In case of allergic reactions, please discontinue use directly and consult your doctor.
3. For external use only.
4. Do not reuse the product (Reuse may pose risk of infection).
5. If packaging is broken do not use or re-sterilize product.

INSTRUCTIONS FOR USE

1. Rinse the wound with physiological saline or tap water.
2. To optimise the use of Medisorb G+A, apply according to the diagrams shown below.
3. Gently dry the skin around the wound.
4. The wound should not be filled to a higher level than the surrounding skin.
5. Cover with a secondary dressing.
 - a. For low to medium exuding wounds, choose a hydro-colloid as a secondary dressing.
 - b. For medium to highly exuding wounds, choose a highly absorbent and highly permeable dressing to cover.
 - c. For slightly or non-exuding wounds, Medisorb G+A could be covered with film dressing e.g. Medisorb F.
6. To optimise cleansing of necrotic and sloughy wounds, it is recommended to change Medisorb G+A at least every third day, due to the large amount of exudate. In case of clean wounds, Medisorb G+A should be changed depending on the amount of exudate.
7. The gel can be removed from the wound by rinsing with physiological saline or tap water.

Issue date: 11.2025
Issue number: REV. 1

bg

ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА
Medisorb G+A
Стерилен алгинат хидрогел за запълване на рани

ОПИС

Medisorb G+A е стерилен, аморфен хидрогел с алгинат.

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

Medisorb G+A главно е предназначен за лечение на рани със суха или дифузна некротична тъкан, като язви на подбедриците, декубитални рани и неинфектирани язви на диабетното стъпало. Medisorb G+A може да се използва и при изгаряния от първа и втора степен. Гелът може да се използва за осигуряване на влажна среда през цялото време на заздравяване на всички видове рани с изключение на тези, изброени в раздела.

ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ

1. При пациенти с местна или системна инфекция гелът може да се използва само под лекарско наблюдение.
2. При възникване на алергична реакция, употребата на гела трябва незабавно да се прекрати и да се потърси консултация с лекар.
3. Само за външно приложение.
4. Продуктът е предназначен за еднократна употреба (при повторна употреба съществува риск от инфекция на раната).
5. Не използвайте и не стерилизирайте повторно, ако опаковката на продукта е повредена.

ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

1. Промийте раната с физиологичен разтвор или чешмяна вода.
2. За оптимална употреба на Medisorb G+A, продуктът трябва да се прилага съгласно указанията по-долу.
3. Внимателно подсушете кожата около раната.
4. Раната не трябва да се запълва с гел над нивото на околната кожа.
5. Покрийте раната с вторична превръзка.
 - a. Използвайте хидроколлоидна превръзка като вторична превръзка за рани с лек до умерен ексудат.
 - b. За рани с умерен до силен ексудат изберете силно абсорбираща и пропусклива превръзка.
 - c. За рани с малък ексудат или без такъв подходяща вторична превръзка върху Medisorb G+A може да бъде фолиева превръзка, като например Medisorb F.
6. За да се оптимизира почистването на некротични рани и рани с коливационна тъкан се препоръчва превръзката Medisorb G+A да се сменя поне веднъж на всеки три дни поради голямото количество ексудат. При чисти рани Medisorb G+A трябва да се сменя в зависимост от количеството на ексудата.
7. Гелът може да се отстрани от раната чрез изплакване с физиологичен разтвор или течаща вода.

Дата на издаване: 11.2025
Издание №: REV. 1

cs

NÁVOD K POUŽITÍ
Medisorb G+A
Sterilní hydrogel s alginátem pro vyplňování ran na rany

POPIS

Medisorb G+A je sterilní amorfní hydrogel s alginátem.

URČENÍ

Medisorb G+A je primárně určen k léčbě ran se suchou nebo mokvající nekrrotickou tkání, jako jsou bérčové vředy, proleženiny a neinfekční diabetické vředy u diabetické nohy. Medisorb G+A lze použít i po popálenině prvního a druhého stupně. Gel lze používat po celou dobu hojení k zajištění vlhkého prostředí u všech typů ran, s výjimkou těch, které jsou uvedeny v části „Bezpečnostní opatření“.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

1. U pacientů s lokální nebo systémovou infekcí lze gel používat pouze pod lékařským dohledem.
2. Pokud se objeví alergická reakce, okamžitě přestaňte gel používat a poraďte se s lékařem.
3. Pouze k vnějšímu použití.
4. Výrobek je určen k jednorázovému použití (opakovaně použít může způsobit infekci rány).
5. Nepoužívejte výrobek ani jej opakovaně nesterilizujte, pokud je obal výrobku poškozen.

NÁVOD K POUŽITÍ

1. Omyjte ránu fyziologickým roztokem nebo vodou z vodovodu.
2. Pro optimální použití výrobku Medisorb G+A je třeba jej aplikovat podle uvedeného postupu.
3. Jemně osušte kůži kolem rány.
4. Rána by neměla být naplněna gelem nad úroveň okolní kůže.
5. Překryjte ránu sekundárním krytím.
 - a. U ran s malým až středním množstvím exsudátu použijte jako sekundární krytí hydrokoloidní krytí.
 - b. U ran se středním až velkým množstvím exsudátu zvolte velmi savé a propustné krytí.
 - c. U ran bez exsudátu nebo s jeho nepatrným množstvím lze krytí Medisorb G+A zafixovat fóliovým krytím, například Medisorb F.
6. Pro optimální čištění nekrrotických ran s mokvající tkání se doporučuje měnit krytí Medisorb G+A alespoň každý třetí den z důvodu velkého množství exsudátu. U čistých ran měňte krytí Medisorb G+A v závislosti na množství exsudátu.
7. Gel lze z rány odstranit opláchnutím fyziologickým roztokem nebo tekoucí vodou.

Datum vydání: 11.2025
Číslo vydání: REV. 1

da

BRUGSVEJLEDNING
Medisorb G+A
Steril hydrogel med alginat til sårfyltning

BESKRIVELSE

Medisorb G+A er en steril, amorf hydrogel med alginat.

ANVENDELSE

Medisorb G+A er primært beregnet til behandling af sår med tørt eller blødt nekrotisk væv, såsom bensår, tryksår og uinficerede diabetiske fodsår. Medisorb G+A kan også bruges til første- og andengradsforbrændinger. Gelen kan bruges under hele helingsprocessen for at skabe et fugtigt miljø i alle typer sår, undtagen dem der er nævnt i afsnittet "Forholdsregler".

FORSIGTIGHEDSFORANSTALTNINGER

1. Gelen må kun anvendes til patienter med lokal eller systemisk infektion under lægeligt tilsyn.
2. Hvis der opstår en allergisk reaktion, skal du straks stoppe med at bruge gelen og kontakte din læge.
3. Kun til udvortes brug.
4. Produktet er beregnet til engangsbrug (genbrug kan forårsage sårinfektion).
5. Må ikke anvendes efter resteriliseres, hvis produktemballagen er beskadiget.

BRUGSANVISNING

1. Vask såret med saltvandsopløsning eller vand fra hanen.
2. For optimal brug af Medisorb G+A skal det påføres i henhold til diagrammet nedenfor.
3. Tør forsigtigt huden omkring såret.
4. Såret bør ikke fyldes med gel over niveauet af den omgivende hud.
5. Dæk såret med en sekundær forbinding.
 - a. Til sår med lav til moderat eksudation anvendes en hydrokolloidforbinding som sekundærforbinding.
 - b. Til sår med moderat til kraftig eksudat skal du vælge en meget absorberende og permeabel forbinding.
 - c. I tilfælde af sår med ingen eller kun let eksudation kan Medisorb G+A-forbindingen fastgøres med en folieforbinding, såsom Medisorb F.
6. For at optimere rensingen af nekrotiske og flydende vævssår anbefales det at skifte Medisorb G+A forbindingen mindst hver tredje dag på grund af den store mængde eksudat. Ved rene sår bør Medisorb G+A skiftes afhængigt af mængden af eksudat.
7. Gelen kan fjernes fra såret ved at skylle det med saltvandsopløsning eller rindende vand.

Udstedelsesdato: 11.2025
Udgavenummer: REV. 1

de

GEBRAUCHSANLEITUNG
Medisorb G+A
Steriles Hydrogel mit Alginat, zum Ausfüllen von Wunden

BESCHREIBUNG

Medisorb G+A ist ein steriles, amorphes Hydrogel mit Alginat.

VERWENDUNGSZWECK

Medisorb G+A ist vor allem für die Behandlung von Wunden mit trockenem oder diffusum nekrotischem Gewebe ausgelegt, wie Unterschenkelgeschwüre, Dekubitus und nicht infizierte diabetische Fußgeschwüre. Medisorb G+A kann auch bei Verbrennungen ersten und zweiten Grades angewandt werden. Das Gel kann im Laufe des gesamten Heilungsprozesses angewandt werden, zur Gewährleistung eines feuchten Wundmilieus in allen Arten von Wunden, mit Ausnahme der im Abschnitt "Vorsichtsmaßnahmen" genannten Wunden.

VORSICHTSMASSNAHMEN

1. Bei Patienten mit einer lokalen oder systemischen Infektion kann das Gel ausschließlich unter ärztlicher Aufsicht angewandt werden.
2. Bei Auftreten einer allergischen Reaktion ist die Anwendung des Gels sofort zu unterbrechen und ärztlicher Rat einzuholen.
3. Nur für die äußerliche Anwendung.
4. Das Produkt ist für den einmaligen Gebrauch bestimmt (die Wiederverwendung kann zur Infektion der Wunde führen).
5. Nicht verwenden und nicht erneut sterilisieren, wenn die Produktverpackung beschädigt ist.

GEBRAUCHSANLEITUNG

1. Wunde mit einer Kochsalzlösung oder Leitungswasser waschen.
2. Für die optimale Verwendung ist Medisorb G+A gemäß der folgenden Anleitung aufzutragen.
3. Die Haut um die Wunde herum sanft trocknen.
4. Die Wunde sollte nicht über das Niveau der umgebenden Haut mit Gel gefüllt werden.
5. Wunde mit einem sekundären Verband abdecken.
 - a. Bei schwach oder mäßig exsudierenden Wunden sollte ein Hydrokolloidverband als sekundärer Verband verwendet werden.
 - b. Bei mäßig oder stark exsudierenden Wunden ist ein hoch absorbierender und durchlässiger Verband zu wählen.
 - c. Bei nicht oder schwach exsudierenden Wunden kann der Medisorb G+A Verband mit einem Folienverband, wie Medisorb F, gesichert werden.
6. Zur Optimierung der Reinigung nekrotischer und mit diffusum Gewebe bedeckter Wunden wird der Wechsel des Medisorb G+A Verbands mindestens jeden dritten Tag empfohlen, im Hinblick auf die große Menge an Exsudat. Bei sauberen Wunden ist Medisorb G+A in Abhängigkeit von der Menge des Exsudats zu wechseln.
7. Das Gel kann durch Spülen der Wunde mit Kochsalzlösung oder fließendem Wasser aus der Wunde entfernt werden.

Ausstellungsdatum: 11.2025
Nr. der Ausgabe: REV. 1

es

INSTRUCCIONES DE USO
Medisorb G+A
Hidrogel estéril con alginato para rellenar heridas de Wunden

DESCRIPCIÓN

Medisorb G+A es un hidrogel estéril y sin forma con alginato.

INDICACIÓN

Medisorb G+A está destinado principalmente al tratamiento de heridas con tejido necrótico seco o exudativo, como úlceras de piernas, escaras y úlceras de pie diabético no infectadas. Medisorb G+A también se puede aplicar en quemaduras de primer y segundo grado. El gel se puede aplicar durante todo el proceso de cicatrización para proporcionar un entorno húmedo en todo tipo de heridas, excepto en aquellas mencionadas en la sección "Precauciones".

PRECAUCIONES

1. El gel solo se debe utilizar en pacientes con infección local o sistémica bajo la supervisión de un médico.
2. En caso de presentarse una reacción alérgica, se debe interrumpir de inmediato el uso del gel y consultar con un médico.
3. Solo para uso externo.
4. Producto diseñado para un solo uso (reutilizarlo podría infectar la herida).
5. No usar ni reesterilizar si el envase del producto está dañado.

MODO DE EMPLEO

1. Lave la herida con una solución salina fisiológica o agua corriente.
2. Para usar Medisorb G+A de manera óptima, aplíquelo de la siguiente manera.
 - a. Kerje või mõõduka eksudaadiga haavade korral kasutage sekundaarse sidemena hdrokoloidsideid.
 - b. Mõõduka või tugeva eksudaadiga haavade korral valige hästi imav ja läbilaskv side.
 - c. Väheste või puuduva eksudaadiga haavade korral võib Medisorb G+A sidet turvastada kilesidemega, näiteks Medisorb F.
6. Nekrootiliste ja niiske koge kaetud haavade optimaalseks puhastamiseks on soovitat vahetada Medisorb G+A sidet vähemalt iga kolmas päev suure eksudaadi koguse tõttu. Puhastage haavade korral tuleb Medisorb G+A vahetada vastavalt eksudaadi kogusele.
7. Geeli saab haavast eemaldada, loputades seda soolalahuse või jooksva veega.

Väljastamise kuupäev: 11.2025
Väljaandumise: REV. 1

Fecha de edición: 11.2025
Número de edición: REV. 1

et

KASUTUSJUHE
Medisorb G+A
Steriline algiinaadiga hüdrogeel haavade täitmiseks

OPIS

Medisorb G+A on steriiline, amorfne algiinaadiga hüdrogeel.

KASUTUSOTSTARVE

Medisorb G+A on ette nähtud peamiselt kuiva või niiske nekrootilise koea haavade, näiteks säärehaavandite, lamatiste ja mitteinfektsioossete diabeetiliste jalgahaavandite raviks. Misorbi G+A võib kasutada ka esimese ja teise astme põletushaavade puhul. Geeli võib kasutada kogu haava paranemisprotsessi jooksul, et tagada niiske keskkond kõigile haavadele, välja arvatud jaotises „Ettevaatusabinõud“ loetletud juhtudel.

ETTEVAATUSABINÕUD

1. Geeli tohib kasutada ainult paikse või süsteemse infektsiooniaga patsientidel arsti järelevalve all.
2. Kui tekib allergiline reaktsioon, tuleb lõpetada geeli kasutamine kohe ja pöörduda arsti poole.
3. Ainult välispideks kasutuseks.
4. Toode on ette nähtud ühekordsseks kasutamiseks (korduskasutamine on haavade nakatumise oht).
5. Mitte kasutada ega steriliseerida uuesti, kui toote pakend on kahjustatud.

KASUTUSJUHE

1. Peske haava soolalahuse või kraaniveega.
2. Misorb G+A optimaalseks kasutamiseks tuleb seda kasutada vastavalt alljärgnevale skeemile.
3. Kuivatage õrnalt nahka haava ümber.
4. Haava ei tohi täita geeliga üle ümbritseva naha taseme.
5. Katke haav sekundaarse sidemega.
 - a. Kerje või mõõduka eksudaadiga haavade korral kasutage sekundaarse sidemena hdrokoloidsideid.
 - b. Mõõduka või tugeva eksudaadiga haavade korral valige hästi imav ja läbilaskv side.
 - c. Väheste või puuduva eksudaadiga haavade korral võib Medisorb G+A sidet turvastada kilesidemega, näiteks Medisorb F.
6. Nekrootiliste ja niiske koge kaetud haavade optimaalseks puhastamiseks on soovitat vahetada Medisorb G+A sidet vähemalt iga kolmas päev suure eksudaadi koguse tõttu. Puhastage haavade korral tuleb Medisorb G+A vahetada vastavalt eksudaadi kogusele.
7. Geeli saab haavast eemaldada, loputades seda soolalahuse või jooksva veega.

Väljastamise kuupäev: 11.2025
Väljaandumise: REV. 1

Fecha de edición: 11.2025
Número de edición: REV. 1

fr

MODE D'EMPLOI
Medisorb G+A
Hydrogel stérile avec alginate pour le comblement des plaies

DESCRIPTION

Medisorb G+A est un hydrogel stérile et amorphe avec alginate.

USAGE PRÉVU

Medisorb G+A est principalement destiné pour le traitement des plaies au tissu nécrotique sec ou en voie de liquéfaction, telles que les ulcères de jambe, les escarres et les ulcères du pied diabétique non infectés. Medisorb G+A peut également être utilisé pour le traitement des brûlures du premier et du deuxième degré. Le gel peut être utilisé pendant le processus de cicatrisation pour maintenir un environnement humide dans tous les types de plaies, à l'exception des plaies spécifiées dans la section «Mesures de précautions».

MESURES DE PRÉCAUTION

1. Chez les patients présentant une infection locale ou systémique, le gel peut être utilisé uniquement sous supervision médicale.
2. En cas de réaction allergique, il faut interrompre immédiatement l'utilisation du gel et consulter un médecin.
3. Uniquement à l'usage externe.
4. Produit destiné à un usage unique (une réutilisation entraîne un risque d'infection de la plaie).
5. Ne pas utiliser ni restériliser si l'emballage du produit est endommagé.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

1. Laver la plaie avec une solution saline physiologique ou l'eau du robinet.
2. Pour une utilisation optimale de Medisorb G+A, appliquer le produit selon le schéma suivant.
3. Sécher la peau autour de la plaie.
4. Ne pas remplir la plaie de gel au-delà du niveau de la peau environnante.
5. Couvrir la plaie avec un pansement secondaire.
 - a. En cas de plaies avec exsudat faible ou modéré, appliquer un pansement hydrocolloïde comme pansement secondaire.
 - b. En cas de plaies avec exsudat modéré ou abondant, appliquer un pansement hautement absorbant et perméable.
 - c. En cas de plaies sans exsudat ou avec exsudat minimal, fixer le pansement Medisorb G+A à l'aide d'un pansement en film transparent tel que Medisorb F.
6. Pour optimiser le nettoyage des plaies nécrotiques et recouvertes de tissu en voie de liquéfaction, il faut changer le pansement Medisorb G+A au moins tous les trois jours, en raison de la quantité importante d'exsudat. En cas de plaies propres, changer le pansement Medisorb G+A en fonction de la quantité d'exsudat.
7. Enlever le gel de la plaie, en la rinçant avec une solution saline physiologique ou l'eau courante.

Date d'émission : 11.2025
No d'émission: REV. 1

